KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 14. januar 1976

om gennemførelse af landbrugsstrukturreformen i Forbundsrepublikken Tyskland i 1975 i henhold til direktiverne 72/159/EØF, 72/160/EØF og afsnit III i direktiv 75/268/EØF

(Den tyske tekst er den eneste autentiske)

(76/122/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 72/159/EØF af 17. april 1972 om modernisering af landbrugsbedrifter, særlig artikel 18, stk. 3 ([1]),

under henvisning til Rådets direktiv 75/268/EØF af 28. april 1975 om landbrug i bjergområder og i visse ugunstigt stillede områder, særlig artikel 13 ([2]),

under henvisning til Rådets direktiv 72/160/EØF af 17. april 1972 om støtte til ophør af landbrugsvirksomhed og til anvendelse af udnyttet landbrugsareal til strukturforbedringsformål, særlig artikel 9, stk. 3 ([3]), og

ud fra følgende betragtninger:

Forbundsrepublikken Tysklands regering har den 23. maj 1975 i henhold til artikel 17, stk. 4, i direktiv 72/159/EØF og artikel 8, stk. 4, i direktiv 72/160/EØF meddelt følgende administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser:

— Principper for fremme af investeringer i individuelle landbrugsbedrifter og for fremme af etablering på landet i affattelsen af 11. april 1975;

— principper for fremme af investeringer i individuelle blandede land- og skovbrugsbedrifter og i skovbrugsbedrifter i affattelsen af 11. april 1975;

— principper for fremme af langfristet bortforpagtning ved tildeling af præmier af 11. april 1975;

— principper for støtte i form af tilpasningsgodtgørelse til ældre arbejdstagere inden for landbruget af 11. april 1975;

i henhold til artikel 17, stk. 4, i direktiv 72/159/EØF og artikel 8, stk. 4, i direktiv 72/160/EØF meddelte Forbundsrepublikken Tysklands regering endvidere den 9. juni 1975 en nye affattelse af følgende af delsternes administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser, henholdsvis bekræftede deres uændrede gyldighed for 1975:

Schleswig-Holstein

— »Richtlinien« af 26. april 1974 for fremme af sammenslutninger for rationel udnyttelse af landbrugsmaskiner (maskinfællesskaber);

— »Richtlinien« af 18. februar og 19. april 1974 for fremme af husbondafløserhjælp;

— »Richtlinien« af 12. februar 1975 for fremme af byggearbejder inden for kvæg- og svineproduktionen;

— »Richtlinien« af 10. april 1975 for fremme af dræning i individuelle landbrug;

Niedersachsen

— »Richtlinien« af 11. december 1974 for bevilling af støtte til maskinfællesskaber;

— »Richtlinien« af 13. december 1972 for fremme af sammenslutning af landbrugsbedrifter til fælles udnyttelse af husbondafløserhjælp;

— »Richtlinien« for særlige foranstaltninger for landbrugsbedrifter i Niedersachsen — plan for trinvis investering — i affattelsen af 16. januar 1975;

— »Richtlinien« af 24. april 1974 for formindskelse af vanskelighederne ved udøvelse af landbrugserhvervet;

Nordrhein-Westfalen

— »Richtlinien« af 4. februar 1975 for fremme af maskinfællesskaber;

— »Richtlinien« af 25. april 1973 for fremme af husbondafløserhjælp;

([1]) EFT nr. L 96 af 23. 4. 1972, s. 1.
([2]) EFT nr. L 128 af 19. 5. 1975, s. 1.
([3]) EFT nr. L 96 af 23. 4. 1972, s. 9.

— »Richtlinien« af 25. juni 1973 for fremme af ekstrahjælp til malkning ;

— »Richtlinien« af 20. december 1974 for delstatens supplerende program ;

Hessen

— »Richtlinien« af 8. marts 1975 for bevilling af delstatsstøtte til organisationer til fremme af landbrugsteknik ;

— »Richtlinien« af 21. december 1972 for fremme af landbrugstekniske fælleforetagender ;

Rheinland-Pfalz

— »Erlaß« af 18. april 1974 om fremme af maskin- og driftsfællesskaber ;

Baden-Württemberg

— »Richtlinien« af 10. juli 1973 for fremme af maskindrift over bedriftsniveau ;

— »Richtlinien« af 1. marts 1973 for husmoder- og husbondafløserhjælp, finansieret af delstaten ;

— »Erlaß« af 19. april 1974 om yderligere foranstaltninger i forbindelse med delstatens regionalplan for landbruget ;

Saarland

— »Erlaß« af 5. juni 1973 om fremme af samarbejde over bedriftsniveau inden for landbruget ;

Bayern

— »Erlaß« af 20. marts 1973 om særlige betingelser for den finansielle støtte i henhold til artikel 6, stk. 5, i loven om fremme af landbruget i Bayern (maskinfællesskaber) ;

— »Erlaß« af 27. juli 1972 om almindelige betingelser for tildeling af finansiel støtte til centrale institutioner for husmoder- og husbondafløsere ;

— »Richtlinien« af 12. marts 1973 for fremme af landsbysanering ;

De i 1973 og 1974 gældende affattelser af alle ovennævnte administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser samt loven om den løbende tilpasning af alderspensionsydelser for landbrugere (syvende lov af 19. december 1973 om ændring af GAL (Gesetz über eine Altershilfe für Landwirte)), der blandt andet fastsætter bestemmelser for indførelse af pension i henhold til artikel 2, stk. 1, litra a), i direktiv 72/160/EØF, omfattes af Kommissionens beslutning 74/185/EØF [1], 74/258/EØF [2] og 75/476/EØF [3] ;

i henhold til artikel 13 i direktiv 75/268/EØF har Forbundsrepublikken Tysklands regering den 26. juni 1975 endvidere meddelt principper for fremme af landbrug i bjergområder og i visse ugunstigt stillede områder af 11. april 1975 ;

den har endvidere den 24. juli 1975 meddelt følgende supplerende af delstaterne administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser i afsnit III i direktiv 75/268/EØF :

Baden-Württemberg

— »Richtlinien« af 2. august 1974 for støtte til udlægning af jordarealer som græsjord og udvidelse af græsjordsarealer, der ikke kan udnyttes på anden måde ;

— »Richtlinien« af 21. maj 1975 for et program om regional bevarelse af landbrugsbedrifter ;

Hessen

— »Landesrichtlinien« af 8. marts 1975 for fremme af investeringer i individuelle landbrugsbedrifter med landskabspleje for øje i bedrifter, der ikke nyder godt af de almindelige støtteordninger ;

Bayern

— »Richtlinien« for græsjords- og mellembjergsprogrammet i Bayern ; afsnit B : Fremme af græsjord og alpegræsgange/sæterdrift ;

i henhold til artikel 2 i Kommissionens beslutning 74/185/EØF af 13. marts har Forbundsrepublikken Tysklands regering den 29. maj 1975 endvidere fremlagt en beretning om anvendelse af principperne for fremme af investeringer i individuelle blandede land- og skovbrugsbedrifter og i skovbrugsbedrifter ;

i henhold til artikel 18, stk. 3, i direktiv 72/159/EØF og artikel 9, stk. 3, i direktiv 72/160/EØF skal Kommissionen under hensyn til de meddelte administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelsers overensstemmelse med de nævnte direktiver og afsnit III i direktiv 75/268/EØF og under iagttagelse af direktivernes mål og den nødvendige sammenhæng mellem de forskellige foranstaltninger tage stilling til, om betingelser for Fællesskabets finansielle deltagelse er opfyldt, også for 1975 ;

---

(1) EFT nr. L 94 af 4. 4. 1974, s. 22.
(2) EFT nr. L 141 af 24. 5. 1974, s. 7.
(3) EFT nr. L 212 af 9. 8. 1975, s. 13.

med den begrænsning med hensyn til principperne for fremme af investeringer i individuelle blandede land- og skovbrugsbedrifter og i skovbrugsbedrifter, der fremgår af Kommissionens beslutning nr. 74/185/EØF, er de nævnte administrative eller ved lov fastsatte bestemmelser i overensstemmelse med målet for direktiverne 72/159/EØF, 72/160/EØF og 75/268/EØF;

den tidligere nævnte beretning fra Forbundsrepublikken Tysklands regering har vist, at mindre end 0,5 % af samtlige støttede bedrifter i 1973 og 1974 er blevet støttet efter sidstnævnte principper; denne foranstaltning, der ikke er i overensstemmelse med betingelserne i artikel 14, stk. 2, i direktiv 72/159/EØF, har derfor kun haft meget ringe praktisk betydning; opfyldelsen af direktivets mål er derfor næppe blevet hæmmet af denne ordning i 1973 og 1974;

Fællesskabet skal imidlertid fortsat have mulighed for at kunne få vished for, at denne ordning ikke får nogen særlig betydning med hensyn til at bringe opfyldelsen af direktivernes mål i fare;

EUGFL-komiteen er blevet hørt angående de finansielle aspekter;

denne beslutnings indhold er i overensstemmelse med udtalelse fra Den stående Landbrugsstrukturkomité

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De ovenfor i betragtningerne anførte administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser til gennemførelse af direktiverne 72/159/EØF og 72/160/EØF samt afsnit III i direktiv 75/268/EØF i Forbundsrepublikken Tyskland i 1975 opfylder betingelserne for Fællesskabets finansielle deltagelse i de i artikel 15 i direktiv 72/159/EØF, artikel 13 i direktiv 75/268/EØF og artikel 6 i direktiv 72/160/EØF nævnte fælles foranstaltninger.

Artikel 2

Forbundsrepublikken Tysklands regering forelægger senest den 31. marts 1976 Kommissionen den i artikel 2 i Kommissionens beslutning 74/185/EØF af 13. marts 1974 nævnte beretning for 1975.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til Forbundsrepublikken Tyskland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. januar 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen